



LA VOZ DE XELAFER

Entrevista con
Niña Quetzaltenango **6**

EDICIÓN DIARIA           **SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2025**
WWW.LAVOZDEXELA.COM ·  **4919 3319** **AÑO 7 · NÚMERO 2175 · QUETZALTENANGO, GUATEMALA**

DE FERIA LOCAL A CENTROAMERICANA: XELAFER CELEBRA 141 AÑOS

Desde 1884, la ciudad se viste de fiesta con eventos y desfiles que animan las calles. **2**



Área de La Ciénaga, zona 2, lugar donde se celebró por primera vez la feria, cerca de lo que hoy se conoce como La Rotonda.  INTERNET

DESFILES



10

DE SEPTIEMBRE

Primaria

11

DE SEPTIEMBRE

Preprimaria

12

DE SEPTIEMBRE

Intercultural

14

DE SEPTIEMBRE

El Grito

15

DE SEPTIEMBRE

Diversificado

16

DE SEPTIEMBRE

Carrozas



La feria de Quetzaltenango tiene una historia de 141 años, tiempo durante el cual han surgido distintas tradiciones. CORTESÍA

Érase una feria que se volvió centroamericana

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

Las fiestas de Independencia en Quetzaltenango se celebran desde hace 141 años. Inicialmente, su objetivo era comercial; las actividades giraban en torno al civismo. Ahora, su motor sigue siendo el comercio, pero la mayoría de los eventos, incluso los desfiles, se inspiran en motivos alegóricos y culturales. Xelafer es una fiesta para toda la región.

A solicitud del alcalde Manuel Lisandro Barillas, un 17 de junio de 1884 se decretó la realización de una feria en Quetzaltenango en honor a la Independencia de Guatemala, con el objetivo de promover el intercambio de artesanías y ganado. Sin embargo, en ese tiempo, el país era dirigido por un gobierno liberal, que fomentaba el militarismo, la nacionalidad y el desarrollo empresarial, explica el antropólogo Johann Melchor. Todo lo anterior bajo la consigna de orden y progreso.

En la década de los años 30 iniciaron los desfiles cívicos, al compás del tambor y la corneta. Con el transcurrir de los años, cada destacamento conformó su propia banda militar, y finalmente la Secretaría de Instrucción Pública obligó a todos los

CURIOSIDADES

- A partir de 1934 se realiza el ceremonial de Umial Tinimit Re Xe'lajuj No'j (Hija del Pueblo).
- En 1952 se elige a la primera Señorita Quetzaltenango.
- En 1940 llegan a Xela los primeros juegos mecánicos.
- En 1987 se habilitó el primer salón de baile en el campo de la feria.
- En 1989 se acuerda cambiar el nombre a Feria Centroamericana.

institutos educativos a integrar una. Actualmente, las melodías trascendieron de lo marcial a lo rítmico, pero también cruzan las fronteras de Xela.

Inicialmente, los desfiles se realizaban en el Parque a Centroamérica y su recorrido culminaba en el Monumento a los Héroes (hoy el sector conocido como La Rotonda), y a un costado estaba el campo de la feria, relata el historiador local Raúl Izás. En la década de los años 60, la feria se realizaba al oeste del Templo Minerva, donde finalizaba el desfile.

A partir de 1985, la feria se trasladó a Cefemerq, donde hoy continúa; allí también finaliza el recorrido de las principales actividades cívicas.

W Haojue

¡YA DISPONIBLE EN XELA!

PRECIO ESPECIAL

Q8,490

CUOTAS DESDE

Q177

SIN INTERÉS



**VISÍTANOS EN CUALQUIER
DE NUESTRAS SUCURSALES**



**Diagonal 5 36-97
zona 8 Bodega 7**



**0 Calle 0-41
zona 9**



2203-3429



1705



Comerciantes afinan los últimos detalles en sus ventas previas a Xelafer. 📷 LEONEL RODAS

Llegan las tradicionales ventas al campo de la feria

POR LEONEL RODAS

Todo está listo para vivir la edición 141 de la Feria Centroamericana de la Independencia (Xelafer) 2025, y más de mil comerciantes instalan sus puestos en el Centro de Ferias y Mercadeo de Quetzaltenango (Cefemerq), zona 6, para recibir a los visitantes locales, nacionales y extranjeros.

En el lugar habrá diversidad de gastronomía, antojitos, juegos de azar y juegos de destreza, entre otros, que cada año forman parte de la feria y que atraen a miles de personas.

César Amílcar Cajas, comerciante, explica que están colocando la estructura de su venta de roscas y manías e invita a la población a visitarlos cerca del área de juegos mecánicos.

Evelyn López, vendedora, comenta que tienen altas expectativas



Más de mil ventas diversas habrá este año en el campo de la feria. 📷 LEONEL RODAS

vas este año para la feria y que, por ello, están instalando su venta de dulces y roscas tradicionales.

“Venimos de una familia de vendedores tradicionales de la feria y llevamos más de 25 años vendiendo en Xelafer; invitamos a la población a que venga a visitarnos”, agrega.

Las autoridades municipales indican que este año se proyecta la presencia de más de mil vendedores dentro y fuera de Cefemerq.

Taller de símbolos **PATRIOS**

Manualidades que celebran
la identidad **chapina**

07 de septiembre | 3:00 p.m. a 6:00 p.m.
Plaza Hogar

Pradera
Xela



Ana Sofía Pérez Santizo invita a la niñez a luchar por sus sueños. ÉDGAR VÁSQUEZ

De visita con la Niña Quetzaltenango

POR ÉDGAR VÁSQUEZ

Días después de recibir la corona de Niña Quetzaltenango, Ana Sofía Pérez Santizo recibió a La Voz de Xela para platicar sobre el sueño que empezó a vivir la noche del 31 de agosto, cuando se realizó la elección en el Teatro Municipal de la ciudad altense.

Saludó con una voz firme y resuelta, pero impregnada de amabilidad. Inmediatamente tomó su lugar en el sofá para iniciar la entrevista, y lo primero que expresa es la felicidad, pero también el orgullo de ser la representante de las niñas durante los festejos de Independencia en Quetzaltenango, un cargo que dura 12 meses.

Ana Sofía también proyecta llevar a cabo actividades donde pueda difundir un mensaje positivo a la niñez de la ciudad, sobre todo una invitación a conocer su propio potencial y saber que todos pueden lograr lo que se propongan si trabajan con perseverancia.

Afirma que el apoyo de su familia fue fundamental, desde abuelitos, tíos y primos, pero principalmente

SU MENSAJE

"Niños, alcen su voz e inspiren a otros. No importa la edad, siempre podrán demostrar su esfuerzo y valor".

Ana Sofía Pérez Santizo

HOJA DE VIDA

- Ana Sofía Pérez Santizo
- Tiene 10 años
- Estudios: 4º primaria en Beehive International School. Alumna de Alianza Francesa y habla también el idioma inglés.
- Ha sobresalido en sus estudios portando el pabellón nacional y las banderas de Belice, Honduras, Nicaragua y del colegio. Ha ganado concursos en ferias científicas, Spelling Bee, Robótica, entre otros.
- Pertenece al Ministerio de Niños en la iglesia a la que asiste.

el de sus padres, con la consigna: "lo puedes lograr".

Invita a que disfruten estas fiestas en familia, acudan a la feria y degusten la comida típica de Xela.

Tu tienes
una cita
en el
Grán Karmel

10-12 OCT

expomUEBLE

XELA | 2025



AGEXPORT
GUATEMALA



Gran Karmel
CENTRO DE CONVENCIONES





La reaparición de esta parasitosis sucede tras 20 años sin registros en el ganado guatemalteco. 📷 CORTESÍA

Guatemala: 80 casos en humanos de gusano barrenador

POR LA VOZ DE XELA

Guatemala enfrenta un brote de gusano barrenador que ya ha registrado 80 casos en humanos y se ha extendido a 18 de los 22 departamentos del país, según informes del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social (MSPAS). La situación también incluye cinco casos en niños de entre 0 y 9 años, lo que genera preocupación por la rápida propagación de la parasitosis.

El gusano barrenador, larva de la mosca *Cochliomyia hominivorax*, afecta principalmente a animales, pero puede infectar a personas cuando deposita sus huevos en heridas abiertas. Una vez eclosionadas, las larvas se alimentan de tejido vivo, provocando dolor intenso, hinchazón, secreción y mal olor en la herida. Las autoridades enfatizan que la infección no se transmite por el consumo de carne o leche, sino

únicamente por contacto directo con huevos en heridas expuestas.

PRIMER CASO

El primer caso humano en Guatemala se confirmó el 9 de mayo de 2025. Para mediados de junio se habían contabilizado 16 personas afectadas; para el 27 de agosto la cifra se disparó a 80, evidenciando un incremento acelerado en menos de tres meses. Los hombres concentran la mayoría de los contagios (70%), mientras que los adultos mayores de 35 años representan más del 80% de los casos.

Los departamentos con mayor incidencia son Chiquimula (13 casos), Guatemala (12), Suchitepéquez (11) y Jutiapa (10), aunque la infección ya se ha detectado en áreas rurales y urbanas de casi todo el país. Las únicas jurisdicciones sin reportes son Huehuetenango, Petén, El Progreso y Zacapa.



Kit
2025
Q195.00
+ DONACIÓN* de 1Lb de GRANOS
de CONSUMO DIARIO (entrega en Expo)

Hasta el 07 de Septiembre

Medios de Pago

ST Smart Ticket
A TRAVÉS DE:
<https://www.smartticket.fun/>



Bi BANCO INDUSTRIAL
Cta. No. 039-016561-1
Grupo Clam S.A.
Monetaria

4151 8179
Whatsapp de Registro

LATAM HOTEL

INTERCOP

I-RUN

AsodeGua

ASTALENTIX

RUNGUATE

CHRONOTRACK

LA VOZ DE XELA

CREACIONES AVEGA

UNIVERSIDAD REGIONAL

MANUEL

agency

¡KITS DISPONIBLES !

SPORADE

Expo 10 - 11 / Oct 1000 am 2000 pm Pradera

CÍELO
Escuela de Vida



Oscar Isaac posa para una fotografía en la alfombra roja del Festival Internacional de Cine de Venecia, junto a Guillermo del Toro y Jacob Elordi. 📷 CORTESÍA

Sigue poniendo a Guatemala en el mapa mundial del cine

POR LEONEL RODAS

El actor guatemalteco-estadounidense Oscar Isaac destaca en el Festival de Cine de Venecia con la película *Frankenstein*, adaptación de la novela de 1818 dirigida por Guillermo del Toro.

El Festival Internacional de Cine de Venecia, el más antiguo del mundo, se desarrolla del 27 de agosto al 6 de septiembre de 2025 con la participación de reconocidos actores, directores, productores y otros profesionales de la industria cinematográfica. Entre ellos se encuentra el actor guatemalteco Oscar Isaac, quien forma parte del elenco de la nueva película *Frankenstein*, del aclamado director Guillermo del Toro.

La película tuvo su estreno en

este festival el 30 de agosto. Previo a su proyección, Oscar Isaac recorrió la alfombra roja junto a otros miembros del elenco, entre ellos Jacob Elordi, Mia Goth, Christoph Waltz, Felix Kammerer y Guillermo del Toro.

Su estreno fue un gran éxito, ya que, según la revista *Vogue*, *Frankenstein* recibió una ovación de pie de 14 minutos por parte del público, en reconocimiento a la visión de Del Toro y a la interpretación del elenco, que dio vida en la pantalla grande a la historia escrita por Mary Shelley hace más de 200 años.

Frankenstein, de Guillermo del Toro, es una de las obras que participa en la competencia de la 82 edición del Festival de Cine de Venecia, junto a películas de todo el mundo.

Símbolos Patrios de Guatemala

POR LA VOZ DE XELA

Guatemala tiene símbolos patrios que reflejan su historia, cultura y naturaleza, representando valores como libertad, pureza e identidad. Conocerlos fortalece el orgullo nacional.



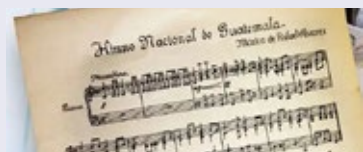
BANDERA

Tres franjas: azul celeste, blanco y azul celeste. La blanca simboliza paz, las azules el cielo y los océanos. En el centro está el Escudo Nacional.



ESCUDO

Muestra un Quetzal sobre un pergamino con la fecha de Independencia, rifles y espadas cruzadas, y ramas de laurel, simbolizando libertad, defensa y victoria.



HIMNO

Compuesto por Rafael Álvarez Ovalle, exalta la libertad y el amor por Guatemala, y se interpreta en actos oficiales.



FLOR

La Monja Blanca representa pureza y belleza, siendo un emblema de la naturaleza guatemalteca.



AVE

El Quetzal simboliza libertad y riqueza natural, presente en el escudo y la moneda nacional.



ÁRBOL

La Ceiba representa fortaleza y vida, y para los mayas simboliza la conexión entre cielo, tierra e inframundo.



HÉROE

Tecún Umán, líder que defendió su tierra contra la conquista española, símbolo de valentía e identidad indígena.

Tu nuevo hogar

ESTA EN CAMINO

Encuentra las mejores opciones
con Santa Fe Bienes Raíces



4150-5906



**Torre Pradera Xela,
oficina 812**

Las 5 de la semana

POR LA VOZ DE XELA



FESTIVAL DE BANDAS

Local. En la final del Festival de Bandas 2025 de La Voz de Xela, Banda Chile Verde resultó ganadora, seguida por INEB Latin Band en segundo lugar y Encarnación Rosal en el tercer puesto.

LITERATURA QUETZALTECA

Local. El poeta y escritor quetzalteco José Anthony Perebal presentó sus libros "Príncipe sin reina" y "Efemérides del silencio", su tercer y cuarto texto, con prólogos de otros autores y portadas de artistas locales. Perebal invita al público a apoyar el talento literario de la región.

SENTENCIAS HISTÓRICAS

Local. El Tribunal de Mayor Riesgo de Quetzaltenango condenó a 11 miembros de una banda criminal por asociación ilícita, asesinato y conspiración, con penas que van de 6 a 131 años de prisión. La estructura operaba en varias regiones del país y sus ataques armados dejaron dos muertos y varios heridos.

RETORNOS MASIVOS

Nacional. Agosto de 2025 se consolidó como el mes con más retornos de guatemaltecos, con 4 mil 398 desde Estados Unidos y 449 desde México, incluyendo menores no acompañados. Las autoridades migratorias aseguran un retorno seguro y digno, mientras que el Consulado en Miami visitó el centro de detención Alligator Alcatraz para supervisar la situación de los connacionales aún retenidos.

IDENTIDAD CONFIRMADA

Nacional. El INACIF confirmó mediante pruebas genéticas que los restos hallados en tres cocodrilos en Bella Vista, San Andrés, Petén, corresponden a Joselinne García, de 9 años, quien había desaparecido en julio de 2025.



14

LO MÁS VIRAL

LA VOZ DE XELA · SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2025



www.lavozdexela.com

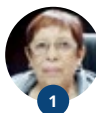


LOS INFLUYENTES

LOS MÁS LEÍDOS DE LA SEMANA

www.lavozdexela.com

¿Para qué sirven los impermeables psicológicos?



LAURA RONQUILLO

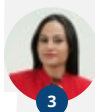
Fluir, fluir



¿Quién supervisa el uso de luces LED en los vehículos?

VILMA DEL ROSARIO XICARÁ

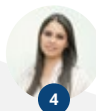
Zona holística



Septiembre es un mes de transiciones, celebraciones y renovaciones

CAROL CONTRERAS

El poder de tu imagen



Amor sano o relación tóxica

CRYSTA NOWELL

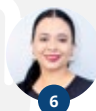
Entre líneas



En medio de la tormenta, mantente a flote

SILVIA MORALES PANIAGUA

Con sentido



Un embarazo sin bebé: cuando la mente crea la realidad

SARA MARÍA MENDOZA G.

Asexorandonos



Septiembre con una brisa Superschiva

JOSÉ J. GUZMÁN



Lee el contenido completo en:

<https://lavozdexela.com/opiniones>



César Pérez Méndez
Director general

José Juan Guzmán
Editor

Torre Pradera Xela, décimo piso, Penthouse 1003,
Avenida Las Américas 7-62, zona 3 de Quetzaltenango.

☎ 4919 3319

info@lavozdexela.com



16

LA VOZ DEL PENSAMIENTO

LA VOZ DE XELA · SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2025



www.lavozdexela.com

Datos o creencias



Oswaldo Soto
Cordura social

Entre más real percibas la realidad, mejor te relacionas con ella.

Había una vez un perrito hogareño que estaba a la puerta de una casa que estaba a orillas de la ciudad, de pronto un puma que se acercó lentamente, el perrito, al verlo, se comportó juguetón y gracioso, como invitándolo a ser amigos. De pronto el puma le atacó, el perrito peleó por su vida y logró zafarse. Los humanos lograron salir de la casa y el puma corrió al bosque. Este perrito percibió erróneamente la situación, dejó en segundo plano su instinto de sobrevivencia y su instinto protector canino.

Usted puede ir caminando por una calle oscura y ver venir a un hombre grande, feo y mal vestido, e inmediatamente entrará en modo alerta. O si aparece una pareja de ancianos que se les arruinó el carro, automáticamente se confiará e incluso ayudará a ellos. A veces formamos en nuestra mente una representación equivocada de la realidad.

Nuestra mente utiliza heurísticos, atajos mentales, para decidir con pocos datos si una situación es peligrosa o confiable, si alguien es amigo

o enemigo. Inicialmente, va a pensar mal y luego de analizar bien los datos, ya se podrá calmar. Y ese análisis posterior es el que le ayuda a percibir mejor la realidad concreta para relacionarse mejor con ella. Sin embargo, hay creencias que se han catalogado como datos y permanecen ahí.

En nuestro interior, les ponemos valores a las personas y luego se los exigimos. Cuando no cumplen con nuestras expectativas, les reclamamos por decepcionarnos, luego nos sentimos pesimistas. A veces cuando iniciamos un proyecto, para elevarnos el ánimo, queremos creer que nos va a ir muy bien. Damos por sentadas esas creencias que luego no encajan con la realidad.

Las creencias religiosas aumentan cuando más aumenta el miedo. Para salvarnos de la amenaza que aparentemente percibimos, nuestra mente quiere controlar a un ser superior, para que controle la realidad, principalmente la futura. Si la imaginación catastrófica se cataloga como realidad, empezamos a experimentar en el organismo todos los síntomas del miedo. Ahora, al sentirnos así, nos da miedo el mismo miedo.



Lee el contenido completo en:
<https://lavozdexela.com/opiniones>



Rema mar adentro



P. Orlando Pérez
Perspectiva

“Cuando terminó de hablar, dijo a Simón: Rema mar adentro, y echen sus redes para pescar. Simón replicó: Maestro, hemos trabajado toda la noche y no hemos pescado nada; pero confiando en tu palabra echaré las redes. Entonces Jesús le dijo a Simón: no temas; desde ahora serás pescador de hombres”, (Lc 5, 1-11). Pedro echa las redes y pesca mucho.

Este mandato de Jesús a Pedro lo hemos meditado muchas veces. El fracaso de los discípulos era evidente. Venían cansados y desmotivados. Sus esfuerzos habían sido inútiles. Esta experiencia de vida podemos experimentarla también en nuestra vida. En más de alguna ocasión hemos pensado que los esfuerzos que hemos puesto en nuestro trabajo son en vano, porque nadie se da cuenta y nadie los valora. Trabajamos y trabajamos y nada.

Los padres de familia posiblemente experimentan esto con sus hijos. Les hablan y les hablan a sus hijos, y parece que sus hijos nos les hacen caso; y siguen haciendo lo que desagrada a Dios. En un trabajo,

podemos experimentar esa frustración al ver que nuestro trabajo no es recompensado como nosotros queremos. Un estudiante puede pensar que, por más que se esfuerce, su dedicación no da fruto. Es posible que ante estas experiencias de vida haga falta algo: trabajar, estudiar y educar en nombre de Dios. Pedro dice: en tu nombre voy a echar las redes. Y las echa, y la consecuencia es una pesca milagrosa.

Nosotros, los que creemos en Cristo, tenemos que desempeñar nuestra misión, en el nombre de Dios. Tenemos que poner toda nuestra confianza en Dios que todo lo puede. Pero para que Dios haga milagros, es preciso creer en él. Caso contrario, las frustraciones y decepciones continuarán. “En tu nombre”, dice Pedro. Pedro no confiaba en su experiencia de pescador ni en sus habilidades. “En tu nombre”, voy a echar las redes.

Además de echar las redes en nombre de Jesús, Jesús le dice: “rema mar adentro”. Ese remar mar adentro, se entiende en dos sentidos.



Lee el contenido completo en:
<https://lavozdexela.com/opiniones>



Sololá, Guatemala en 1982. 📷 DESPERTANDO TUS RECUERDOS GUATEMALA

Tips para mantener el valor de un hogar que se piensa vender

POR LA VOZ DE XELA

Mantener el valor de una vivienda que planeas vender en el futuro requiere atención constante, inversiones estratégicas y una presentación cuidada. Aquí van algunos consejos clave respaldados por especialistas inmobiliarios:

MEJORAS EN EFICIENCIA ENERGÉTICA

Actualizar ventanas a doble panel, reforzar el aislamiento y modernizar sistemas de calefacción o refrigeración no solo reducen costos energéticos, sino que también aumentan el atractivo para los compradores. Más del 80% de las personas interesadas en adquirir una casa valoran electrodomésticos y ventanas eficientes, mientras que el aislamiento térmico es considerado esencial por la mayoría.

RENOVACIONES EN ÁREAS CLAVE

La cocina y los baños son fundamentales. Renovar encimeras con materiales modernos, cambiar grifos o mejorar la iluminación puede generar grandes retornos. Una cocina bien actualizada puede recuperar gran porcentaje de la inversión, y las mejoras en el baño también tienen alto impacto en la decisión de compra.

ATRACTIVO EXTERIOR

La primera impresión es decisiva. Pequeñas inversiones como pintar la puerta principal, mantener el jardín ordenado y realizar limpieza a presión del exterior pueden mejo-



Estos ajustes, incluso los de bajo costo, marcan la diferencia al momento de vender.

📷 INTERNET

rar notablemente la percepción y el valor de la vivienda.

PINTURA NEUTRA

Colores fuertes o muy personales pueden alejar a los compradores. Optar por tonos neutros como blanco, beige o crema facilita que los visitantes imaginen su propio estilo en el hogar. Además, despejar y despersonalizar los espacios ayuda a que la vivienda se perciba más amplia y acogedora.

DETALLES ACCESIBLES DE ALTO IMPACTO

Cambiar manillas, herrajes, interruptores, luminarias o incluso pulir los suelos de madera puede dar una apariencia renovada sin grandes inversiones.

Conservar el valor de tu hogar depende de enfocarse en mejoras energéticas, actualizaciones clave y una presentación impecable.



Fuente: Idealista, Investopedia y Better Homes & Gardens



Los especialistas concluyeron que quedarse fuera de esta carrera no es opción.

IA LA VOZ DE XELA

De ChatGPT a agentes inteligentes: la IA redefine el mercado

POR LA VOZ DE XELA

La reciente conferencia AI Ascent 2025, organizada por Sequoia Capital, habló sobre la velocidad sin precedentes con la que la inteligencia artificial (IA) está transformando los mercados y la economía global.

Según los socios Pat Grady, Sonya Huang y Konstantine Buhler, lo que distingue a esta revolución tecnológica es su rápida adopción: mientras que la computación en la nube necesitó años de marketing para consolidarse, ChatGPT captó la atención mundial casi de inmediato tras su lanzamiento en noviembre de 2022.

Entre los factores que han impulsado esta aceleración destacan el crecimiento de la penetración de internet, que conecta a más de 5 mil 600 millones de usuarios, y la disponibilidad de canales de distribución inmediatos como Reddit y Twitter. Los expertos describieron este fenómeno como un "ruido de succión"

que atrae de manera irresistible la adopción de la IA, eclipsando cualquier volatilidad macroeconómica.

Aunque los modelos fundamentales han captado la atención mediática, el mayor valor se concentra en la capa de aplicación: software orientado al cliente que utiliza la IA para generar soluciones concretas. Empresas como ChatGPT, Harvey, Glean y Cursor ilustran cómo la adopción sostenida y la integración en la vida diaria de los usuarios son ahora posibles, superando la curiosidad inicial que marcó 2023.

Sequoia enfatizó que construir negocios sostenibles de IA implica no solo innovación, sino también ingresos duraderos, confianza del cliente, márgenes viables y ventajas competitivas basadas en datos. Asimismo, la próxima frontera tecnológica será la "economía de agentes", en la que redes de máquinas colaborarán con humanos en tareas complejas, redefiniendo la manera en que se crea y captura valor.



Deja todo en manos del Señor, Él te ayudará a empezar de nuevo. 📷 LA VOZ DE XELA

Versículos sobre un nuevo comienzo

POR LA VOZ DE XELA

Todos cometemos errores y necesitamos un nuevo comienzo. Cuando hacemos algo

incorrecto o la vida no va como queremos, nos dan ganas de volver atrás y empezar de nuevo. Jesús vino a darnos este nuevo comienzo.

Hermanos, yo mismo no pretendo haberlo ya alcanzado; pero una cosa hago: olvidando ciertamente lo que queda atrás, y extendiéndome a lo que está delante, prosigo a la meta, al premio del supremo llamamiento de Dios en Cristo Jesús.
(Filipenses 3:13-14)

De modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí todas son hechas nuevas. (2 Corintios 5:17)

Enjugará Dios toda lágrima de los ojos de ellos; y ya no habrá muerte, ni habrá más llanto, ni clamor, ni dolor; porque las primeras cosas pasaron
(Apocalipsis 21:4)

Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros

pecados, y limpiarnos de toda maldad.
(1 Juan 1:9)

Si confesamos nuestros pecados, él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados, y limpiarnos de toda maldad.
(1 Juan 1:9)

No os acordéis de las cosas pasadas, ni traigáis a memoria las cosas antiguas.
He aquí que yo hago cosa nueva; pronto saldrá a luz; ¿no la conoceréis? Otra vez abriré camino en el desierto, y ríos en la soledad.
(Isaías 43:18-19)

Así que, arrepentíos y convertíos, para que sean borrados vuestros pecados; para que vengan de la presencia del Señor tiempos de refrigerio, y Él envíe a Jesucristo, que os fue antes anunciado.
(Hechos 3:19-20)



Fuente: Bibliaon.com



22

LA VOZ DE LA FE

LA VOZ DE XELA · SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2025



www.lavozdexela.com



Las aguerridas se miden este sábado de visita al cuadro de Antigua GFC. 📷 ANDREA VÁSQUEZ

Las Superchivas van por su **segunda victoria consecutiva**

POR LEONEL RODAS

Tras haber vencido el sábado 30 de agosto, de locales en el estadio Mario Camposeco, al cuadro de Cobaneras, el Xelajú MC Femenino se medirá este sábado al equipo de Antigua GFC en el estadio Hunapú, ubicado en Ciudad Vieja, Sacatepéquez, con el objetivo de sumar tres puntos que les permitan seguir escalando en la tabla de posiciones.

Hasta la fecha se han disputado cuatro jornadas del torneo Apertura, y las Superchivas marchan en la sexta casilla con seis puntos y una diferencia positiva de siete goles; sin embargo, están a seis unidades del líder, que es el cuadro de Huehuetecas FC.

El entrenador Javier “El Zurdo” González explica que, a pesar de tener un plantel reducido y con la mayoría de futbolistas juveniles, han arrancado de buena manera el torneo y que el objetivo es dar pelea.

Nicol Álvarez, volante ofensiva, refiere que están concentradas para lograr el triunfo que les permita seguir tomando confianza en el torneo.

Lourdes López, delantera, comenta que se siente orgullosa de representar los colores Superchivas y que su objetivo personal es aportar con goles al equipo.

Paola Quiroa, volante ofensiva, expresa: “Me acabo de incorporar al equipo; sin embargo, mis compañeras me han arropado bien y me siento feliz”.

Retoños de soya salteados

INGREDIENTES

- 400 gramos de retoños de soya
- 2 dientes de ajo, finamente picados
- ½ cebolla, en tiras delgadas
- chile pimiento verde, en julianas
- 2 cucharadas de salsa de soya
- 1 cucharadita de aceite de ajonjolí
- 1 cucharadita de aceite vegetal
- Sal y pimienta al gusto

PREPARACIÓN

- Calentar el aceite vegetal en un sartén grande o wok.
- Sofreír el ajo y la cebolla hasta que suelten aroma.
- Agregar el chile pimiento y saltear 2 minutos.
- Incorporar los retoños de soya, mover a fuego alto por 2–3 minutos.
- Añadir la salsa de soya y el aceite de ajonjolí, mezclar bien.
- Ajustar sal y pimienta, servir caliente.



JORGE DE LEÓN REGIL
CHEF



Este platillo es ideal para una cena ligera, llena de nutrientes y proteínas vegetales de excelente calidad.



20
MINUTOS



FÁCIL
DIFICULTAD



4
RACIONES



24

LA VOZ DEL SABOR

LA VOZ DE XELA · SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 2025



www.lavozdexela.com

DESCANSEN EN PAZ

Personas fallecidas en Xela del 28 agosto al 4 de septiembre del 2025 e inhumadas en los distintos camposantos públicos y privados del municipio:

- † Felix López y López
- † Werner Josías Ixcot Hernández
- † Juan Daniel López Martínez
- † Carmela Tucux Domingo de Xicará
- † Darwin Lizandro Leiva Leiva
- † Olga Carolina Barrios Orozco
- † Josefina Pérez Hernández
- † Fabiola Orozco Santos
- † Ilda Floridalma Vásquez Chaj
- † Juan Enrique Álvarez Morales
- † Josefina Juantá Díaz
- † Silvia Yolanda Siquiná Sacayón
- † Petronila Racancoj Morales de Tisto
- † Angelina Nimatuj Coyoy de Quijivix
- † Félix Pastor Saquic
- † Esthela Velásquez Porres de Rossal
- † Victoriano Efraín Díaz Quiroa
- † Edith Victoria Arango Alvarado

Fuente: Funerales Reforma; Funeraria La Trinidad y Funeraria Del Ángel

PRESENTAN



10

DE SEPTIEMBRE

Desfile Primaria

11

DE SEPTIEMBRE

Desfile Preprimaria

12

DE SEPTIEMBRE

Desfile Intercultural

14

DE SEPTIEMBRE

Grito de Independencia

15

DE SEPTIEMBRE

Desfile Diversificado

16

DE SEPTIEMBRE

Desfile de Carrozas

• EN VIVO

